

Probado y certificado en forma independiente en base a la norma NSF53 de requerimiento de materiales y remoción de quistes y microorganismos.

Modelo: AL-JA0339
Flujo de servicio (medido): 4 gpd
Temp. min y máx de operación: 40° - 86°F (5° - 30°C)
Modelo del filtro de reemplazo: AL-AB906

Los sistemas de reducción de quistes pueden utilizarse en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

El presente sistema ha sido testeado de acuerdo a la norma NSF/ANSI 53 para reducción de quistes. La concentración de quistes ingresando al sistema fue reducida a niveles menores o iguales a los valores permitidos salientes del sistema, como se especifica en la NSF/ANSI 53.

Sustancia	Concentración de ingreso (mg/L)	Reducción requerida
Quiste	Mínimo 50,000/L	0.9995

Mientras el testeo se realiza bajo condiciones standard, la performance puede variar.

Tested and Certified against the NSF53 standard for material requirements and cyst reduction only.

Model: AL-JA0339
Rated service flow: 4 gpd
Min & máx operating temp: 40° - 86°F (5° - 30°C)
Replacement filter model number: AL-AB906

Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

This system has been tested according to NSF/ANSI 53 for cyst reduction. The concentration of cysts in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 53.

Substance	Influent challenge concentration (mg/L)	Reduction requirement
Cyst	Minimum 50,000/L	0.9995

While testing was performed under standard conditions, actual performance may vary.



Anti-bacteria
Filtro de Reemplazo

Jarra con Filtro
Serena



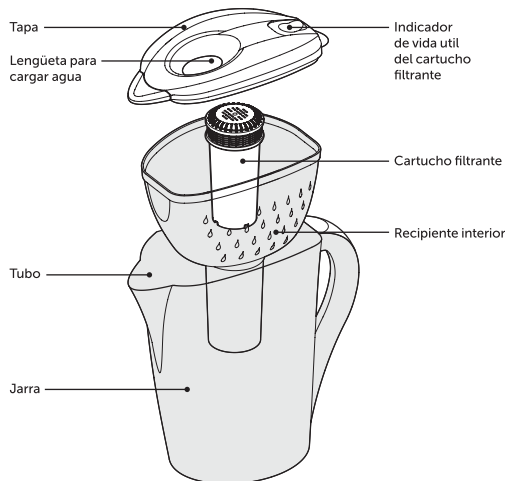
ALLIED



Descubre más productos
ingresando a nuestra web
www.allied.com.uy

INSTRUCCIONES DE USO
INSTRUCTIONS FOR USE

LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO Y CONSERVARLAS PARA FUTURA CONSULTA



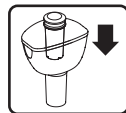
ATENCIÓN: Este producto está diseñado para filtrar agua potable de suministro central. No filtre agua de origen o calidad desconocidos con este producto. No filtre agua que haya sido microbiológicamente contaminada.

ANTES DE UTILIZAR EL FILTRO POR PRIMERA VEZ:

1. Remueva todo el empaque de la jarra.
2. Remueva la cubierta de la jarra y límpiela con un paño limpio.
3. Lave y enjuague la jarra y su elemento interno en forma segura y completa con productos de limpieza (jabón / detergente de vajilla) adecuados.

PREPARANDO EL CARTUCHO DE FILTRADO PARA SU UTILIZACIÓN:

1. Remueva el filtro de su bolsa y sosteniéndolo desde el tope solamente, retire el adhesivo de seguridad del tope, respectivamente
2. Sumerja el filtro en un recipiente con agua durante 5 minutos aproximadamente para remover el aire remanente en el mismo previo a su uso definitivo.
3. Inserte el cartucho filtrante en el orificio del recipiente superior de la jarra y presione hacia abajo en forma firme.
4. Llene el recipiente superior de la jarra de agua del grifo fría y permita que el agua se filtre. Descarte los dos primeros filtrados completos (o



utilice dicha agua para sus plantas). Estos dos llenados iniciales son el momento en donde el filtro se activa y queda preparado para su uso posterior.

ENSAMBLANDO EL FILTRO EN EL RECIPIENTE INTERIOR

1. Para asegurar que el cartucho se posicione correctamente, verifique que el anillo de silicona esta correctamente localizado en la ranura de encastre.
2. Posicione el cartucho en el recipiente interior y presione firmemente hacia abajo. El cartucho encajará correctamente y quedará firme incluso si el recipiente interior es posicionado a la inversa.
3. Llene el recipiente interior con agua potable del grifo fría, y permitir que la misma se filtre. Repita este proceso de filtrado de activación para dos cargas de la jarra. Dichas cargas filtradas preferentemente no deben ser consumidas (puede utilizarlas en sus plantas o jardín). Luego, el cartucho estará listo para su uso normal.
4. De esta manera vuelva a llenar la jarra y estará lista el agua para su consumo diario.

INDICADOR DE VIDA ÚTIL DEL CARTUCHO FILTRANTE

El indicador de vida útil del cartucho en la cubierta de la jarra le recordará cuando cambiar el cartucho por uno nuevo. Esto asegurará un filtrado óptimo siempre.

Se recomienda que para una performance adecuada, el cartucho se cambie cada 300 litros filtrados, lo que equivaldría a 3 meses de uso bajo condiciones normales (esto puede variar en cada caso & familia).

De esta manera, una vez que instaló el cartucho, por favor proceda a posicionar el indicador de vida útil del cartucho para 3 meses (luego de la fecha de instalación y comienzo de uso normal).

Cada vez que cambie el cartucho, por favor vuelva a posicionar (a 3 meses) el indicador de vida útil del mismo nuevamente.

CAMBIANDO/REEMPLAZANDO EL CARTUCHO FILTRANTE

Prepare e inserte el cartucho filtrante, de acuerdo a lo indicado anteriormente.

PARE MEJORES RESULTADOS CONSIDERAR LO SIGUIENTE:

Para prevenir que el filtro se seque, no lo deje por períodos de tiempo largos sin uso. Si usted anticipa la no utilización de la jarra durante un periodo largo, sugerimos retire el cartucho y lo coloque en una bolsa plástica cerrada/sellada, durante dicho periodo de tiempo. Luego a su regreso podrá volver a preparar el filtro de acuerdo al procedimiento ya explicitado en el presente manual.

Posicione la jarra en un lugar fresco o en el refrigerador. Es importante no posicionar la jarra en un lugar cercano a fuentes de calor o a la luz del sol.

Si el agua filtrada no es utilizada durante 48 horas, retire el agua de la jarra y vuelva a llenarla con nueva agua para filtrado.

Lave la jarra y su recipiente interior con regularidad. La tapa debe ser limpiada regularmente también con un paño limpio para su mantenimiento adecuado.

Utilice solamente agua fría o a temperatura ambiente

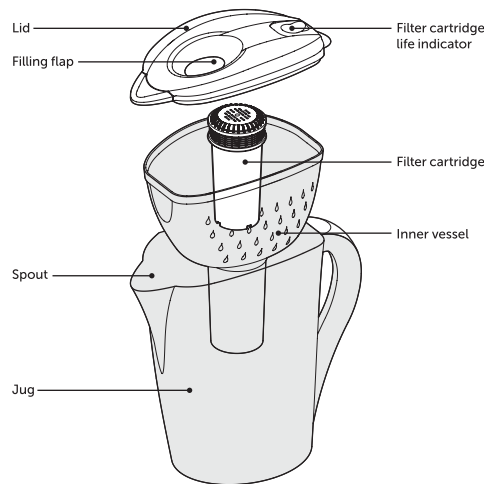
para filtrar. Utilice solamente agua potable del grifo.

Utilice agentes de limpieza apropiados (jabón o detergente) y nunca solventes, o químicos corrosivos. Nunca utilice esponjas abrasivas o paños abrasivos para limpiar la jarra o cualquiera de sus componentes.

Utilice agentes de limpieza apropiados (jabón o detergente) y nunca solventes, o químicos corrosivos. Nunca utilice esponjas abrasivas o paños abrasivos para limpiar la jarra o cualquiera de sus componentes.

No utilice el filtro de la jarra para otro propósito que no sea el de filtrar agua potable del grifo.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THEM FOR FUTURE REFERENCE



WARNING This product is intended to filter mains tap water only. Do not put water of unknown quality into the product.

BEFORE USING THE FILTER JUG FOR THE FIRST TIME

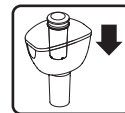
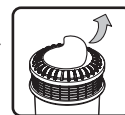
1. Remove all packaging from the jug.
2. Remove the lid from the jug and wipe it with a clean damp cloth.
3. Wash both the jug and inner vessel thoroughly.

PREPARING THE WATER FILTER CARTRIDGE

1. Remove the filter cartridge from its bag and, handling the filter by the top only, peel off the sticker from the top of the filter cartridge.

Note: There may be a small residue of black carbon particles in the bag or on the surface of the filter cartridge; this is normal. These particles are harmless and are washed off during the preparation process.

2. Soak the filter cartridge in a bowl of water for about 5 minutes to remove any air bubbles.



3. The filter cartridge is now ready for use.

FITTING THE FILTER INTO THE INNER VESSEL

1. To ensure a good fit for the filter cartridge check that the silicon ring is correctly located in its groove.
2. Place the filter cartridge in the inner vessel and press firmly down; the cartridge should stay in place if the inner vessel is turned upside down.
3. Fill the inner vessel with cold tap water and allow the water to filter through. Discard the first two fillings or use the water for your plants. These first two fillings are used to flush and prepare the filter cartridge.
4. Now re-fill the inner vessel and the system is ready for use.

FILTER CARTRIDGE LIFE INDICATOR

The filter cartridge life indicator on the lid will remind you when to change the filter cartridge and ensure optimum performance.

To ensure best performance, the filter cartridge should be changed after 300 litres, this is the equivalent of about 3 months of normal use.

After you have fitted the filter cartridge set the indicator to 3 months from the date of installation.

Every time you replace the filter cartridge, reset the indicator again.

REPLACING THE FILTER CARTRIDGE

Prepare and insert the new filter cartridge as described above.

FOR BEST RESULTS

To prevent the filter from drying out, it should not be left unused for long periods. If such an extended period is anticipated (such as a holiday), then it is best to remove the filter and store it in a sealed plastic bag. The filter can then simply be prepared as per the original fitting instructions. Refer to Preparing the water filter cartridge above.

Store the filter jug in the refrigerator or in a cool place. It is important to store the jug out of direct sunlight and away from heat sources.

If the filtered water is not used within 48 hours, pour the water away and re-fill the jug with fresh water.

Wash and rinse the inner vessel and jug regularly. The lid should be wiped clean with a damp cloth.

Use only cold or room temperature mains tap water for filtering.

Only use mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals. Never use abrasive pads on this product.

Do not use the filter jug for any other purpose than for filtering water.